



HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06050-2876

(860) 223-1976 www.htocnb.org

*Week of Oct. 31 - Nov. 6, 2010 ❖ 23rd Sunday after Pentecost
Protomartyr John Kochurov of Chicago ❖ Tone 6*

SCRIPTURE READINGS

Eph. 2:4-10 & Heb. 13:7-16

BRETHREN: God, who is rich in mercy, because of His great love with which He loved us, even when we were dead in trespasses, made us alive together with Christ (by grace you have been saved), and raised us up together, and made us sit together in the heavenly places in Christ Jesus, that in the ages to come He might show the exceeding riches of His grace in His kindness toward us in Christ Jesus. For by grace you have been saved through faith, and that not of yourselves; it is the gift of God, not of works, lest anyone should boast. For we are His workmanship, created in Christ Jesus for good works, which God prepared beforehand that we should walk in them.

BRETHREN: Remember those who rule over you, who have spoken the word of God to you, whose faith follow, considering the outcome of their conduct. Jesus Christ is the same yesterday, today, and forever. Do not be carried about with various and strange doctrines. For it is good that the heart be established by grace, not with foods which have not profited those who have been occupied with them. We have an altar from which those who serve the tabernacle have no right to eat. For the bodies of those animals, whose blood is brought into the sanctuary by the high priest for sin, are burned outside the camp. Therefore Jesus also, that He might sanctify the people with His own blood, suffered outside the gate. Therefore let us go forth to Him, outside the camp, bearing His reproach. For here we have no continuing city, but we seek the one to come. Therefore by Him let us continually offer the sacrifice of praise to God, that is, the fruit of our lips, giving thanks to His name. But do not forget to do good and to share, for with such sacrifices God is well pleased.

Luke 8:26-39

AT THAT TIME: Jesus arrived in the country of the Gadarenes, which is opposite Galilee. And when He stepped out on the land, there met Him a certain man from the city who had demons for a long time. And he wore no clothes, nor did he live in a house but in the tombs. When he saw Jesus, he cried out, fell down before Him, and with a loud voice said, "What have I to do with You, Jesus, Son of the Most High God? I beg You, do not torment me!" For He had commanded the unclean spirit to come out of the man. For it had often seized him, and he was kept under guard, bound with chains and shackles; and he broke the bonds and was driven by the demon into the wilderness. Jesus asked him, saying, "What is your name?" And he said, "Legion," because many demons had entered him. And they begged Him that He would not command them to go out into the abyss. Now a herd of many swine was feeding there on the mountain. So they begged Him that He would permit them to enter them. And He permitted them. Then the demons went out of the man and entered the swine, and the herd ran violently down the steep place into the lake and drowned. When those who fed them saw what had happened, they fled and told it in the city and in the country. Then they went out to see what had happened, and came to Jesus, and found the man from whom the demons had departed, sitting at the feet of Jesus, clothed and in his right mind. And they were afraid. They also who had seen it told them by what means he who had been demon-possessed was healed. Then the whole multitude of the surrounding region of the Gadarenes asked Him to depart from them, for they were seized with great fear. And He got into the boat and returned. Now the man from whom the demons had departed begged Him that he might be with Him. But Jesus sent him away, saying, Return to your own house, and tell what great things God has done for you. And he went his way and proclaimed throughout the whole city what great things Jesus had done for him.

& Luke 12:32-40

DAILY READINGS:

Nov 1st
1Thess. 2:20-3:8
Luke 11:29-33
Nov 2nd
1Thess. 3:9-13
Luke 11:34-41
Nov 3rd
1Thess. 4:1-12
Luke 11:42-46
Nov 4th
1Thess. 5:1-8
Luke 11:47-12:1
Nov 5th
1Thess. 5:9-13,24-28
Luke 12:2-12
Nov 6th
2 Cor. 11:1-6
Luke 9:1-6

Weekly Calendar

Sunday, October 31st
Church School 8:30 a.m.
Divine Liturgy 9:00 a.m. -
Coffee Hour

Tuesday, November 2nd
ELECTION DAY

Saturday, November 6th
40th Day Panikhida for
Anthony Bichun &
Agnes Makula 4:30 p.m.
Vespers 5:00 p.m.
Confession

PARISH STEWARDSHIP

Sunday October 31st
Greeter: R. Delaney
Cleaning: Koles
Coffee: Burrill

Sunday November 7th
Greeter: S. Matyczuk
Cleaning: Myszka's
Coffee: Needham/Belonik

Parish Figures

Collection: \$ 2,277
YTD:\$101,738 [83.5%]
YTD Goal: \$121,776.00
(43 wks) [\$ 2832.00/wk]



Join today!!
100 PLUS CLUB
Collected: \$3800

HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH
305 WASHINGTON STREET
PO BOX 2876
NEW BRITAIN, CONNECTICUT
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor
9 Frankie Lane
Terryville, CT 06786
Cell: (860) 573-0013
Home: (860) 582-7686
frdavid@htocnb.org

V. Rev. Steven Voytovich, Attached
(203) 605-5894
voytsc@earthlink.com

Michael Wanik, Council Warden
(860) 224-1177
mwwanik@gmail.com

Christopher Dresko, Choir Director
(860) 794-3346
professor@htocnb.org

ANNOUNCEMENTS

◆ Sisterhood Anniversary:



Tickets for the Banquet, Sunday, November 7th, 1:00 p.m. are now available. Please see Sisterhood President Ellen Santoro to pick-up yours today! This is a celebration for the entire parish and we want everyone to attend especially ALL sisterhood members, young and old!!!

◆ The October monthly charity is for collection is for FOCUS North America.

Mission: As an expression of Christ's love FOCUS North America serves



the hungry, thirsty, stranger, naked, sick and imprisoned by providing Food, Occupation, Clothing, Understanding, and Shelter. FOCUS North America will: **Serve** those in need, by providing aid through our programs and partners, **Support** Orthodox Christian social action ministries, agencies, professionals, and volunteers; and **Supply** parishes and others

"For the sick and suffering"

George Liwen
Megan Bartos
Vera Luzetti
Bishop NIKON (recovery from throat surgery)
Archimandrite Alexander [Golitzin] (stroke - friend of Fr. David; Milwaukee, WI)
Archpriest Michael Mihalick (MS - All Saints, Johnstown, PA)
Archpriest William DuBovik (All Saints, Hartford)
Deacon John Zarras (cancer - Christ the Savior, Southbury)
child Timothy Armstrong Jr. (Great-nephew of Ann Myszka)
Judy Flood (Sister-in-Law of Rosemary Delaney)
Ria Coleman (cancer - Friend of Rosemary Delaney)
Rosario Sarcia (Father-in-Law of Kevin Delaney)
Thomas Prince (Cousin of John Delaney)
Joyce Prince (Cousin of John Delaney)
Robin Prince (Cousin of John Delaney)
Helen Skrobat (recovery for hip surgery - Mother of John Skrobat)
Sonya Bartos (Mother of David Bartos)
Shirley Lucas (Daughter of Ruth Lucas)

John Steffick
Mary Bogdan
Mary Cherpak

Traveling: Jillian Wanik (in China)

Eva Jackson (Friend of Margaret Wagner)
Nicholas Borick (Friend of Margaret Wagner)
Donald Rotenberg (Physician of

Margaret Wagner)
child Justin Holmes (Friend of the Bichun's)
Sawa Kokotiuk (Father of Raisa Shafran)
Tatiana Kokotiuk (Mother of Raisa Shafran)
Laura Iles (Friend of Diane Polzun)
child Isabelle Negron (Friend of

Larissa Rembisz)
Krista Nordmark (cancer - Friend of Laura Burrill)

Raymond Bargielski (cancer - Friend of Nelson & Arlene Potter)

David Hull (cancer - Physician of Arlene Potter)

Daria Zagorska (Daughter of Eva Zagorska)
John Buckeye (Fr. David's SVS schoolmate)

Alexandra Hopko (in-operable tumors - Sister of Fr. John Hopko)

Frank Guba (MS - Ss. Cyril & Methodius, Terryville)

Infant Leo DuMoulin (Holy Resurrection, Claremont, NH)

John Dorsey (Husband of Lydia Dorsey)

in need of our prayers:

Lydia Dorsey

..... and all those shut-in and in Nursing Homes!

Newly Departed:
Agnes Makula [Sept 28]
Zacchary Marshall [Oct 4] (Friend of the Delaney's)
Edward Czerwinski [Oct 5]
Ann Mestuzzi [Oct 6] (Friend of the Delaney's)
Jennie Keiko Costa [Oct 11] (Cousin of George Matczyzk)



with the education, resources and training needed to initiate social action ministries in their own communities. Please be generous by using the envelopes provided in our monthly mailing. Collection will be taken TODAY, the last Sunday of the month.

◆ **Cleaners:** The list for cleaners, by weeks, for December through February is posted on the bulletin board. Thank you to everyone who has taken the time to beautify OUR church! PLEASE sign-up today!!



◆ Men's Club Lotto -

78 Ann Cook

Support the Men's Club Church Improvement Fund!!

All proceeds will go to the church for renovations!

◆ Future Dates:

Monday, Nov. 8th, 7:00 p.m. - Great Vespers @ Christ the Savior, Southbury for the Feast of St. Nectarios of Aegena with procession of relics.

Tuesday, Nov. 9th, 9:30 a.m. - Divine Liturgy @ Christ the Savior, Southbury for the Feast of St. Nectarios of Aegena.

Thursday, Nov. 11th, 11:00 a.m. - Panikhida for our Departed Veterans & Blessing of Veterans Monument at our parish cemetery.

Sat. & Sun., Nov. 13th & 14th - Only US stop of the relics of St. Vladimir, Great Prince of Kiev and all Rus at St. Vladimir's Seminary.

Monday, Nov. 15th - Advent/Nativity/ St. Philip's Fast begins till Dec.24th.

Sunday, Dec 5th - Annual St. Nicholas Day celebration for Church School kids during coffee hour.

Sunday, Jan. 23, 2011 - Annual Parish Meeting following Divine Liturgy and extended coffee hour.